WEEE & RoHS instruction

WEEE指令とRoHS指令は2003年2月にEU(欧州連合)の官報で同時に告示。 The WEEE directive and RoHS directive were announced simultaneously in the Office Journal of the European Union (EU) in February 2003.

WEEE指令は、EC条約第175条が選択されており、国情などに合わせてEU加盟各国で国内法が制定でき、指令より厳しい基準も制定できる。

RoHS指令は、EC条約第95条が選択されており、特定有害物質や最大許容濃度(閾値)などはすべての加盟国で同じとなる。

注)RoHS指令の国内法は、特定有害物質や最大許容濃度など加盟国間による差異はありませんが、WEEE指令の国内法は加盟国の状況により差異が生じます。

The WEEE directive is subject to Article 175 of the EC Treaty, whereby individual member states can, on the grounds of domestic conditions or other reasons, establish a domestic law which applies stricter standards than the directive.

The RoHS directive is subject to Article 95 of the EC Treaty, which means that the designated hazardous substances and maximum permitted concentrations (threshold values), etc., must be the same in all member countries.

Note: in domestic legislation to incorporate the RoHS directive, there are no differences between the member countries in the designated hazardous substances and maximum permitted concentrations, etc., but differences do arise between member countries in the domestic legislation incorporating the WEEE directive.

【WEEE & RoHS指令対象11製品群】 (交流1000V及び直流1500V以下の定格電圧で使用される製品に適用)

- ① 大型家庭用電気製品
- ② 小型家庭用電気製品
- ③ ITおよび通信機器
- ④ 民生用機器
- ⑤ 照明装置

- ⑥ 電動工具
- ⑦ 玩具、レジャーおよびスポーツ機器
- ⑧ 医療機器
- (9) 監視および制御機器(産業用の監視および制御機器を含む)
- ⑩ 自動販売機
- ① 上記カテゴリに含まれないその他の電気・電子機器
- ☆ 電線·ケーブル類、およびハーネスは上記製品群に含まれていませんが、使用して製品を製造する ことから、適合させる必要があります。

[Eleven product groups covered by the WEEE and RoHS directives] (Applicable to products that are used in AC 1000V and DC 1500V or less of the rated voltage.)

- ① Large household appliances.
- ② Small household appliances.
- ③ IT and telecommunications equipment.
- (4) Consumer equipment.
- 5 Lighting equipment.
- 6 power tools.
- 7 Toys, leisure and sports equipment.
- ® Medical devices.
- 9 Monitoring and control instruments including industrial monitoring and control instruments.
- ① Automatic dispensers.
- (i) Not included in the above categories of electrical and electronic equipment.
- ☆ Electric wires and cables and harnesses are not included in the above product groups, but since they are used in the manufacture of products, the directives must be applied.



RoHS (2011/65/EU) 指令について RoHS (2011/65/EU RoHS2) Directive

RoHS指令(2002/95/EC 通称"RoHS1")は2013年1月2日に廃止され、1月3日から改正RoHS指令(2011/65/EU 通称"RoHS2")に置き替わりました。概略は以下の通りです。

RoHS Directive (2002/95/EU known as 'RoHS1'), was the place of the revised RoHS Directive (2011/65/EU called 'RoHS2') form 3 January 2013. Outline is as follows.

1. 対象製品の拡大

RoHS1で適用除外されていたカテゴリ8(医療機器)、カテゴリ9(監視および制御機器)が適用対象となり、新たにカテゴリ11として電線・ケーブルを含む「その他の電気・電子機器」が追加されました。

1. Expansion of target products

Category 8 (Medical devices) and category 9 (Monitoring and control instruments including industrial monitoring and control instruments) which have been exempted in RoHS1 become applies, and 'Other electrical and electronic equipment' including the wires and cables has been added as a new category 11.

2. 規制対象物質の追加、見直し検討

改正に伴って新たに規制項目として追加された物質はありませんでしたが、欧州委員会で優先的に禁止すべき物質の検討が進められていました。

2015年6月4日の官報で(EU)2015/863が公布され、規制フタル酸4物質が追加になりました。フタル酸ビス(2-エチルヘキシル)(DEHP)、フタル酸ブチルベンジル(BBP)、フタル酸ジブチル(DBP)、フタル酸ジイソブチル(DIBP):0.1wt%(1,000ppm)は2019年7月22日から適用となりました。

2. Additional restricted substances, review study

Although there were no newly added controlled substances in accordance with the revision, study of priority substances to be banned in the European Commission had been promoted.

In the Official Gazette on June 4, 2015 (EU) 2015/863 was promulgated, restricted phthalates 4 substances were added.

DEHP (Bis(2-ethylhexyl) phthalate), BBP (Butyl benzyl phthalate), DBP (Dibutyl phthalate), DIBP (Diisobutyl phthalate):

0.1 wt% (1000 ppm).

The restrictions applied from July 22, 2019.

3. CEマーキング

RoHS1では適合に際してマーク表示は求められていませんでしたが、RoHS2では、直接EUに上市する場合、適合証明としてCEマーキングに導入されました。これにより電気・電子機器にCEマーキングするためには、機械、低電圧、EMC指令などと共にRoHS2指令に適合することが要求されます。RoHS1では禁止物質の不含有を証明できれば適合していると言えましたが、RoHS2では、EN IEC 63000に沿った管理規格への対応が必要になります。RoHS2適合保証書と技術文書の作成・保管、サプライヤーの評価管理などが義務づけられています。

3. CE marking

Mark display when fit RoHS1 but was not sought, in RoHS2, if you market directly to EU, CE marking has been introduced as a certificate of conformity. As a result, in order to apply CE marking to electrical and electronic equipment, it required to comply with the Directive RoHS2 with such as Machinery, Low voltage, EMC Directive.

RoHS1 in We've said to have adapted if possible prove the non-including of prohibited substances, in RoHS2, will need to comply with the control standard EN IEC 6300. Preparation and storage of declaration of RoHS2 and technical documents, we are obliged evaluation and management of supplier.

260 261